

# 四川恒通会计师事务所有限公司

SICHUANHENGTONGKUAIJISHISHIWUSUOYOUXIANGONGSI

川恒通会审字【2010】第 11-090 号

## 审计报告

成都蓝谷数码艺术有限公司：

我们审计了后附的成都蓝谷数码艺术有限公司财务报表，包括 2009 年 12 月 31 日的资产负债表，2009 年度的损益表、现金流量表以及财务报表附注。

### 一、管理层对财务报表的责任

按照企业会计准则和《企业会计制度》的规定编制财务报表是成都蓝谷数码艺术有限公司管理层的责任。这种责任包括：（1）设计、实施和维护与财务报表编制相关的内部控制，以使财务报表不存在由于舞弊或错误而导致的重大错报；（2）选择和运用恰当的会计政策；（3）作出合理的会计估计。

### 二、注册会计师的责任

我们的责任是在实施审计工作的基础上对财务报表发表审计意见。我们按照中国注册会计师审计准则的规定执行了审计工作。中国注册会计师审计准则要求我们遵守职业道德规范，计划和实施审计工作以对财务报表是否不存在重大错报获取合理保证。

审计工作涉及实施审计程序，以获取有关财务报表金额和披露的审计证据。选择的审计程序取决于注册会计师的判断，包括对由于舞弊或错误导致的财务报表重大错报风险的评估。在进行风险评估时，我们考虑与财务报表编制相关的内部控制，以设计恰当的审计程序，但目的并非对内部控制的有效性发表意见。审计工作还包括评价管理层选用会计政策的恰当性和作出会计估计的合理性，以及评价财务报表的总体列报。

我们相信，我们获取的审计证据是充分、适当的，为发表审计意见提供了基础。

### 三、审计意见

我们认为，成都蓝谷数码艺术有限公司财务报表已经按照企业会计准则和《企业

会计制度》的规定编制，在所有重大方面公允反映了成都蓝谷数码艺术有限公司 2009 年 12 月 31 日的财务状况以及 2009 年度的经营成果。

附送：

1. 成都蓝谷数码艺术有限公司 2009 年 12 月 31 日资产负债表
2. 成都蓝谷数码艺术有限公司 2009 年度损益表
3. 成都蓝谷数码艺术有限公司 2009 年度现金流量表
4. 成都蓝谷数码艺术有限公司 2009 年度会计报表附注

四川恒通会计师事务所有限公司

中国·成都



中国注册会计师：

中国注册会计师：



二〇一〇年十一月二十四日



# 资产负债表

编制单位：成都蓝谷数码艺术有限公司

2009年 12 月 31 日

单位：元

资 产	行次	年 初 数	期 末 数	负 债 及 所 有 者 权 益	行次	年 初 数	期 末 数
流动资产：				流动负债：			
货币资金	1	2,196,115.16	2,680,810.30	短期借款	46		
短期投资	2			应付票据	47		
应收票据	3			应付账款	48	16,000.00	118,000.00
应收账款	4			预收账款	49	171,550.00	107,120.00
减：坏账准备	5			其他应付款	50	65,450.00	138,650.00
应收账款净额	6	607,040.00	387,000.00	应付工资	51	87,000.00	
预付账款	7			应付福利费	52		
应收出口退税	8			未交税金	53	12,865.28	9,921.58
应收补贴款	9			未付利润	54		
其他应收款	10	456,000.00	428,000.00	其他未交款	55	1,476.93	506.58
存货	11	168,597.38	179,361.94	预提费用	56		
待转其他业务支出	12			一年内到期的长期负债	57		
待摊费用	13			专项应付款	58		
待处理流动资产净损失	14			流动负债合计	65	354,342.21	374,198.16
一年内到期的长期债券投资	15			长期负债：			
其他流动资产	16			长期借款	66		
流动资产合计	20	3,427,752.54	3,675,172.24	应付债券	67		
长期投资：		2,800,000.00	2,800,000.00	长期应付款	68		
长期股权投资	21	2,800,000.00	2,800,000.00	其他长期负债	69		
固定资产：				其中：住房周转金	70		
固定资产原价	24	4,437,642.00	4,516,682.00	长期负债合计	76		
减：累计折旧	25	985,420.32	1,337,891.12	递延税项：			
固定资产净值	26	3,452,221.68	3,178,790.88	递延税款贷项	77		
固定资产清理	27			负债合计	80	354,342.21	374,198.16
在建工程	28			所有者权益：			
待处理固定资产净损失	29			实收资本	81	3,000,000.00	3,000,000.00
固定资产合计	35	3,452,221.68	3,178,790.88	(1、 )			
无形资产及递延资产：				(2、 )			
无形资产	36			(3、 )			
递延资产	37			(4、 )			
无形资产及递延资产合计	40			资本公积	82		
其他长期资产：				盈余公积	83	1,033,539.83	817,537.52
长期待摊费用	41	288,126.00	344,642.00	其中：公益金	84		
递延税项：				未分配利润	85	5,580,218.18	5,806,869.44
递延税款借项	42			所有者权益合计	88	9,613,758.01	9,624,406.96
资产总计	45	9,968,100.22	9,998,605.12	负债及所有者权益合计	90	9,968,100.22	9,998,605.12

# 损 益 表

编制单位：成都蓝谷数码艺术有限公司 2009年12月

单位：元

项 目	行 次	期 初 数	期 末 数
一、主营业务收入	1	2,552,978.00	2,753,420.00
减：折扣与折让	2		
二、主营业务收入净额	3	2,552,978.00	2,753,420.00
减：主营业务成本	4	913,960.00	661,368.00
经营费用	5	213,948.36	288,562.29
主营业务税金及附加	6	144,243.26	155,568.23
加：递延收益	10		
代购代销收入	11		
三、主营业务利润	14	1,280,826.38	1,647,921.48
加：其他业务利润	15		
减：管理费用	16	1,255,484.56	1,594,118.71
财务费用	17	4,120.32	-6,332.25
存货跌价损失	18		
四、营业利润	20	29,462.14	60,135.02
加：投资收益	21	234,510.00	181,550.00
补贴收入	22		
营业外收入	23		
减：营业外支出	24		
加：以前年度损益调整	25		
五、利润总额	30	263,972.14	241,685.02
减：所得税	31	7,365.54	15,033.76
六、净利润	35	256,606.60	226,651.26
加：年初未分配利润	36	5,362,102.57	5,580,218.18
盈余公积补亏	37		
七、当年可供分配利润	40	5,618,709.17	5,806,869.44
减：单项留用的利润	41		
补充流动资金	42		
提取盈余公积	43	38,490.99	
应付投资者利润	44		
八、未分配利润	48	5,580,218.18	5,806,869.44



# 现金流量表

会企03表

编制单位：成都蓝谷数码艺术有限公司

2009 年12 月

单位：元

项 目	行次	金额
一、经营活动产生的现金流量：	1	
销售商品、提供劳务收到的现金	2	2,653,420.00
收到的税费返还	3	
收到其他与经营活动有关的现金	4	
经营活动现金流入小计	5	2,653,420.00
购买商品、接受劳务支付的现金	6	949,930.29
支付给职工以及为职工支付的现金	7	865,452.17
支付的各项税费	8	160,173.83
支付其他与经营活动有关的现金	9	593,168.57
经营活动现金流出小计	10	2,568,724.86
经营活动产生的现金流量净额	11	84,695.14
二、投资活动产生的现金流量：	12	
收回投资收到的现金	13	
取得投资收益收到的现金	14	461,550.00
处置固定资产、无形资产和其他长期资产收回的现金净额	15	
处置子公司及其他营业单位收到的现金净额	16	
收到其他与投资活动有关的现金	17	
投资活动现金流入小计	18	461,550.00
购建固定资产、无形资产和其他长期资产支付的现金	19	
投资支付的现金	20	
取得子公司及其他营业单位支付的现金净额	21	
支付其他与投资活动有关的现金	22	
投资活动现金流出小计	23	0.00
投资活动产生的现金流量净额	24	0.00
三、筹资活动产生的现金流量：	25	
吸收投资收到的现金	26	
取得借款收到的现金	27	
收到其他与筹资活动有关的现金	28	400,000.00
筹资活动现金流入小计	29	400,000.00
偿还债务支付的现金	30	
分配股利、利润或偿付利息支付的现金	31	
支付其他与筹资活动有关的现金	32	
筹资活动现金流出小计	33	0.00
筹资活动产生的现金流量净额	34	400,000.00
四、汇率变动对现金及现金等价物的影响	35	0.00
五、现金及现金等价物净增加额	36	484,695.14
加：期初现金及现金等价物余额	37	2,196,115.16
六、期末现金及现金等价物余额	38	2,680,810.30

# 成都蓝谷数码艺术有限公司

2009 年度

## 会计报表附注

### 一、企业基本情况

成都蓝谷数码艺术有限公司（以下简称本公司）于 2007 年 11 月 21 日取得成都市武侯工商行政管理局换发的 5101072002005--号《企业法人营业执照》；法定代表人姓名：王茂；企业类型：有限责任公司；注册资本：人民币叁佰万元，实收资本：人民币叁佰万元，住所：成都市红瓦寺街 7 号附 5 号；经营范围：软、硬件，多媒体开发；网络工程；平面设计。三维动画设计及技术咨询；计算机零售；数据库系统开发；电脑培训咨询服务。（法律行政法规禁止的项目除外，法律、行政法规限制的项目取得许可证后方可经营）。

本公司成立日期：2000 年 08 月 07 日。

营业期限：2000 年 08 月 07 日至 2030 年 08 月 06 日。

### 二、不符合会计核算前提的说明

本公司不存在不符合会计核算前提的说明事项

### 三、主要会计政策、会计估计的说明

（一）公司目前执行的会计准则和会计制度

本公司执行《企业会计准则》和《企业会计制度》及其补充规定。

## （二）会计年度

本公司以公历年度为会计年度，即公历每年的1月1日起至12月31日止为一个会计年度。

## （三）记账本位币

本公司以人民币为记账本位币

## （四）记账基础和计价原则

本公司以权责发生制为记账原则，各项资产除按规定以评估价值计价外，其余均按历史成本为计价基础。

## （五）外币业务的核算方法及折算方法

本公司年度内发生的外币业务，按业务发生当日中国人民银行公布的市场汇率折合为人民币记账。年度终了，货币性项目中的外币余额按年末中国人民银行公布的市场汇率进行调整，由此产生的折合人民币差额，即为汇兑损益。对于与购建固定资产等直接相关的汇兑损益，在资产达到预定可使用状态之前发生的，予以资本化计入相关固定资产的购建成本，其他汇兑损益计入当期损益。

## （六）现金及现金等价物的确定标准

本公司现金及现金等价物的确定标准为：现金，指企业库存现金以及可以随时用于支付的存款。现金等价物，指企业持有的期限短、流动性强、易于转换为已知金额现金、价值变动风险很小的投资。

## （七）应收款项

本公司应收款项分别为应收账款、其他应收款。

### （1）坏账核算方法



本公司采用备抵法核算坏账损失。决算日，本公司对应收款项按以往经验、债务单位实际情况和现金流量以及其他相关情况，按账龄分析法结合个别认定法对本年应收款项计提坏账准备，除有充分证明能收回应收款外，在扣除个别认定法后的应收款项后，坏账准备的计提的比例一般为：

账龄	比例
1 年以内	0%
1-2 年	20%
2-3 年	50%
3-4 年	70%
4-5 年	80%
5 年以上	100%

#### (2) 坏账的确认标准

凡因债务人破产，依照法律清偿程序清偿后仍无法收回；或者因债务人死亡，既无遗产可清偿，又无义务承担人，确实无法收回；或者因债务人逾期未履行偿还义务超过三年仍然不能收回的应收款和其他应收款，经法定程序审核批准，则该应收款项列为坏账损失。

#### (八) 存货

本公司存货的盘存制度为永续盘存制。

存货包括：原材料、库存商品等。取得或形成时均按实际成本计价，发出存货按以下方法计价：

- (1) 原材料、库存商品的发采用个别计价法和加权平均法。
- (2) 低值易耗品采用平均摊销法。

本公司期末存货按账面成本与可变现净值孰低计价。存货可变现净值的确定依据：由于存货遭受毁损、全部或部分陈旧过时或销售价格低于成本等原因，对其成



本不可收回的部分，期末提取存货跌价准备。存货跌价准备按单个存货项目的成本低于其可变现净值的差额提取。

### （九）固定资产

本公司的固定资产是指使用年限超过 1 年的房屋、建筑物、机械设备、运输设备、其他设备，以及不属于生成经营的主要设备，但使用年限超过二年的且单位价值在 2000 元以上的物品，固定资产以取得时的成本入账。

与固定资产有关的后续支出，如果使可能流入企业的经济利益超过了原先的估计，如延长了固定资产的使用寿命，或者使产品质量实质性提高，或者产品成本实质性降低，则计入固定资产的账面价值，但增计的金额不超过该固定资产的可收回金额。除此以外的后续支出确认为当期费用。

本公司采用年限平均法计提折旧，根据预计使用年限和预计残值（预计残值率为 5%），本公司确定各类固定资产的年折旧率如下：

类 别	预计使用年限	年折旧率
机器设备	5 年	19.00%
电器设备	5 年	19.00%
生物性资产	10 年	9.50%

本公司期末固定资产每项检查，由于市场价格持续下跌，或技术陈旧、损坏、长期闲置等原因导致其可收回金额低于账面价值的，计提固定资产减值准备。计提时，按单项固定资产可收回金额低于账面价值的差确认固定资产减值准备。

### （十）收入的确认原则

销售商品。企业销售商品的收入，在下列条件均能够满足时予以确认：

- 1.企业已经将商品所有权上的主要风险和报酬转移给购货方

2.企业既没有保留通常与所有权相联系的继续管理权，也没有对已售出的商品实施控制；

3.与交易相关的经济利益能够流入企业；

4.相关的收入和成本能够可靠地计量。

提供劳务。企业对外提供劳务，其收入按以下方法确认：

1.在同一会计年度内开始并完成的劳务，应当在完成劳务时确认收入；

2.如果劳务的开始和完成分属于不同的会计年度，在提供劳务交易的结果能够可靠估计的情况下，应当在资产负债表日按完工百分比法确认相关的劳务收入；

当以下条件均满足时，交易的结果能够可靠地估计：

(1) 劳务总收入和总成本能够可靠地计量；

(2) 与交易相关的经济利益很可能注入企业

(3) 劳务的完成程度能够可靠地确定。

3.在提供劳务交易的结果不能可靠估计的情况下，企业应在资产负债表日按已经发生并预计能够补偿的劳务成本金额确认收入，并按相同金额结转成本；如预计已经发生的劳务成本不能得到补偿，则不应确认收入，但应将已经发生的成本确认为当期费用。

让渡资产使用费。让渡资产使用权而发生的收入包括利息收入和使用费用收入。应当在同时满足以下条件时，确认收入：

(1) 与交易相关的经济利益能够注入企业；

(2) 收入金额能够可靠地计量。

#### (十一) 所得税的会计处理方法

本公司所得税的会计处理方法采用应付税款法，并采用按季预缴，年度汇算清缴方式。

#### 四、主要会计政策、会计估计变更及会计差错的更正的说明

(一) 会计政策、会计估计变更

1、本公司本年度会计政策变更事项:

本公司无会计政策变更事项。

(二) 会计差错更正

本公司本年度无会计差错更正的重大事项。

**五、会计报表项目注释:**

(一) 资产负债表有关项目注释:

1、货币资金期末余额为:

2,680,810.30 元

项 目	期 初 数	期 末 数
货币资金	2,196,115.16	2,680,810.30
合 计	2,196,115.16	2,680,810.30

2、应收账款期末余额为:

387,000.00 元

(1) 账龄分析:

账 龄	期初数		期末余额	
	金额	比例%	金额	比例%
1年以内	607,040.00	100.00	387,000.00	100.00
1年-3年				
3年以上				
合 计	607,040.00	100.00	387,000.00	100.00

3、其他应收款期末余额为:

428,000.00 元

其中:其他应收款明细情况如下:

项 目	期 初 数	期 末 数
其他应收款	456,000.00	428,000.00
合 计	456,000.00	428,000.00



4、存货期末余额为：

179,361.94 元

项 目	期 初 数	期 末 数
存 货	168,597.38	179,361.94
合 计	168,597.38	179,361.94

5、长期投资期末余额为：

2,800,000.00 元

项 目	期 初 数	期 末 数
长期投资	2 800 000.00	2,800,000.00
合 计	2 800 000.00	2,800,000.00

6、固定资产及累计折旧

(1) 固定资产原值

项 目	期 初 数	本期增加数	本期减少数	期 末 数	备注
生产及办公设备	4,437,642.00	79,040.00		4,516,682.00	
合 计	4,437,642.00	79,040.00		4,516,682.00	

(2) 累计折旧

项 目	期初余额	本年增加数	本年减少数	期末余额
生产及办公设备	985,420.32	352,470.80		1,337,891.12
合 计	985,420.32	352,470.80		1,337,891.12

7、长期待摊费用期末余额为：

344,642.00 元

项 目	期 初 数	期 末 数
长期待摊费用	288,126.00	344,642.00
合 计	288,126.00	344,642.00

8、应付账款期末余额为：

118,000.00 元

账 龄	期初余额		期末余额	
	金额	所占比例%	金额	所占比例%
1 年以内	16,000.00	100.00	118,000.00	100.00
1-2 年				
2-3 年				
3 年以上				
合 计	16,000.00	100.00	118,000.00	100.00

9、预收账款期末余额为：

107,120.00 元

项 目	期 初 数	期 末 数
预收账款	171,550.00	107,120.00
合 计	171,550.00	107,120.00

10、应付工资期末余额为：

0.00 元

项 目	期 初 数	期 末 数
应付工资	87,000.00	0.00
合 计	87,000.00	0.00

11、应交税金期末余额为：

9,921.58 元

项 目	期 初 数	期 末 数
应交税金	12,865.28	9,921.58
合 计	12,865.28	9,921.58

12、其他应交款期末余额为：

506.58 元

项 目	期 初 数	期 末 数
其他应交款	1,476.93	506.58
合 计	1,476.93	506.58

13、其他应付款期末余额为：

138,650.00 元

项 目	期 初 数	期 末 数
其他应付款	65,450.00	138,650.00
合 计	65,450.00	138,650.00

14、实收资本期末余额为：3,000,000.00 元

15、盈余公积期末余额为：817,537.52 元

16、未分配利润期末余额为：5,806,869.44 元

项目	金 额
上年年末余额	5,580,218.18
加：年初未分配利润调整数	
其中：执行《企业会计制度》追溯调整	
重大会计差错	
本年年初余额	5,580,218.18
本年增加数	226,651.26
其中：本年净利润转入	226,651.26
本年减少数	
减：本年利润分配	
本年年末余额	5,806,869.44
其中：董事会已批准的现金股利数	

(二) 损益表有关项目注释：

1、主营业务收入本期发生额 2,753,420.00 元

项目	期初数	本期发生额
主营业务收入	2,552,978.00	2,753,420.00
合 计	2,552,978.00	2,753,420.00

2、主营业务成本本期发生额 661,368.00 元



项 目	期初数	本期发生额
主营业务成本	913,960.00	661,368.00
合 计	913,960.00	661,368.00

3、经营费用本期发生额 288,562.29 元

项 目	期初数	本期发生额
经营费用	213,948.36	288,562.29
合 计	213,948.36	288,562.29

4、主营业务税金及附加本期发生额 155,568.23 元

项 目	期初数	本期发生额
主营业务税金及附加	144,243.26	155,568.23
合 计	144,243.26	155,568.23

5、主营业务利润本期发生额 1,647,921.48 元

项 目	期初数	本期发生额
主营业务利润	1,280,826.38	1,647,921.48
合 计	1,280,826.38	1,647,921.48

6、管理费用本期发生额 1,594,118.71 元

项 目	期初数	本期发生额
管理费用	1,255,484.56	1,594,118.71
合 计	1,255,484.56	1,594,118.71

7、财务费用本期发生额 -6,332.25 元

项 目	期初数	本期发生额
财务费用	4,120.32	-6,332.25
合 计	-4,120.32	-6,332.25

8、营业利润本期发生额

60,135.02 元

项 目	期初数	本期发生额
营业利润	29,462.14	60,135.02
合 计	29,462.14	60,135.02

9、投资收益本期发生额

181,550.00 元

项 目	期初数	本期发生额
投资收益	234,510.00	181,550.00
合 计	234,510.00	181,550.00

10、利润总额本期发生额

241,685.02 元

项 目	期初数	本期发生额
利润总额	263,972.14	241,685.02
合 计	263,972.14	241,685.02

11、所得税本期发生额

15,033.76 元

项 目	期初数	本期发生额
所得税	7,365.54	15,033.76
合 计	7,365.54	15,033.76

12、净利润本期发生额

226,651.26 元

项 目	期初数	本期发生额
-----	-----	-------

净利润	256,606.60	226,651.26
合 计	256,606.60	226,651.26

#### 六、关联方关系及交易

本公司无需披露的关联方关系及交易。

#### 七、或有事项

本公司无需披露的或有事项。



#### 八、承诺事项

本公司无需披露的重大承诺事项。

#### 九、资产负债表日后事项

本公司无需披露的重大资产负债表日后事项。

#### 十、其他重大事项

本公司无需披露的其他重大事项。

成都蓝谷数码艺术有限公司

二〇〇九年十二月三十一日



# 企业法人营业执照

(副本)

注册号 5100000000352241

(1-1)

名称 四川恒通会计师事务所有限公司

住所 成都市武侯区一环路南三段玉林北路三号东福大厦13楼2号

法定代表人姓名 周顺健

注册资本 壹佰万元人民币

实收资本 壹佰万元人民币

公司类型 有限责任公司（自然人投资或控股）

经营范围 审查企业会计报表、出具审计报告、验证企业资本，出具验资报告；办理企业合并、分立、清算事宜中的审计业务，出具有关的报告；担任会计顾问，提供会计、财务、税务和其他经济管理咨询和业务咨询。

成立日期 二零零九年二月二十三日

营业期限 二零零九年二月二十三日 至 永久

## 须知

1. 《企业法人营业执照》是企业合法经营和合法经营的凭证。
2. 《企业法人营业执照》分为正本和副本，正本和副本具有同等法律效力。
3. 《企业法人营业执照》正本应当置于住所的醒目位置。
4. 《企业法人营业执照》不得伪造、涂改、出借、出借、转让。
5. 登记事项发生变更，应当向公司登记机关申请变更登记，换领《企业法人营业执照》。
6. 每满三月一日至三月三十一日，应当参加年度检验。
7. 《企业法人营业执照》被吊销后，不得开展经营活动。
8. 办理变更登记，应当交回《企业法人营业执照》正本和副本。
9. 《企业法人营业执照》遗失或者毁损的，应当在公司登记机关指定的报刊上声明作废，并向登记机关申请补领。

## 年度检验情况

第 1 次 检	第 2 次 检	第 3 次 检	第 4 次 检	第 5 次 检
2009年度	2010年度	2011年度	2012年度	2013年度

每年3月1日至6月30日报送检验材料，不再另行通知。





# 会计师事务所 执业证书

名称：四川恒通会计师事务所有限公司

主任会计师：周顺璧

办公场所：成都市一环路南三段玉林北路三号东福大厦13楼2号

组织形式：有限责任

会计师事务所编号：51130254

注册资本(出资额)：100

批准设立文号：川财会【2002】1055号

批准设立日期：2002-11-12

证书序号：SC04328

## 说明

1. 《会计师事务所执业证书》是证明持有人经财政部门依法审批，准予依法开展会计师事务所业务的凭证。
2. 《会计师事务所执业证书》记载事项发生变动的，应当向财政部门申请换发。
3. 《会计师事务所执业证书》不得伪造、涂改、出租、出借、转让。
4. 会计师事务所终止，应当向财政部门交回《会计师事务所执业证书》。



发证机关：

二〇〇八年一月二十日

中华人民共和国财政部制





姓名: 周顺健  
 Full name: 周顺健  
 性别: 男  
 Sex: 男  
 出生日期: 1940-09-27  
 Date of birth: 1940-09-27  
 工作单位: 四川汇丰会计师事务所有限公司  
 Working unit: 责任公司  
 身份证号码: 322901400927001  
 Identity card No.: 322901400927001

注册会计师工作单位变更事项登记  
 Registration of the Change of Working Unit by a CPA

同意调出  
 Agree the holder to be transferred from

同意调入  
 Agree the holder to be transferred to



注册会计师工作单位变更事项登记  
 Registration of a Change of Working Unit by a CPA

同意调出  
 Agree the holder to be transferred from

同意调入  
 Agree the holder to be transferred to







姓名 客客  
 Full name \_\_\_\_\_  
 性别 男  
 Sex \_\_\_\_\_  
 出生日期 73-10-05  
 Date of birth \_\_\_\_\_  
 工作单位 恒通会计师事务所有限公司  
 Working unit \_\_\_\_\_  
 身份证号码 2901731005083  
 Identity card No. \_\_\_\_\_

## 年度检验登记

Annual Renewal Registration

本证书经检验合格，继续有效一年。  
 This certificate is valid for another year after  
 this renewal.



2010 年 2 月 9 日  
 19 /m /d